

STANLEY®

FATMAX®

402119 - 51 RO

Traducere a instrucțiunilor originale



WWW.STANLEY.COM

SFMCMW2651

Fig. A

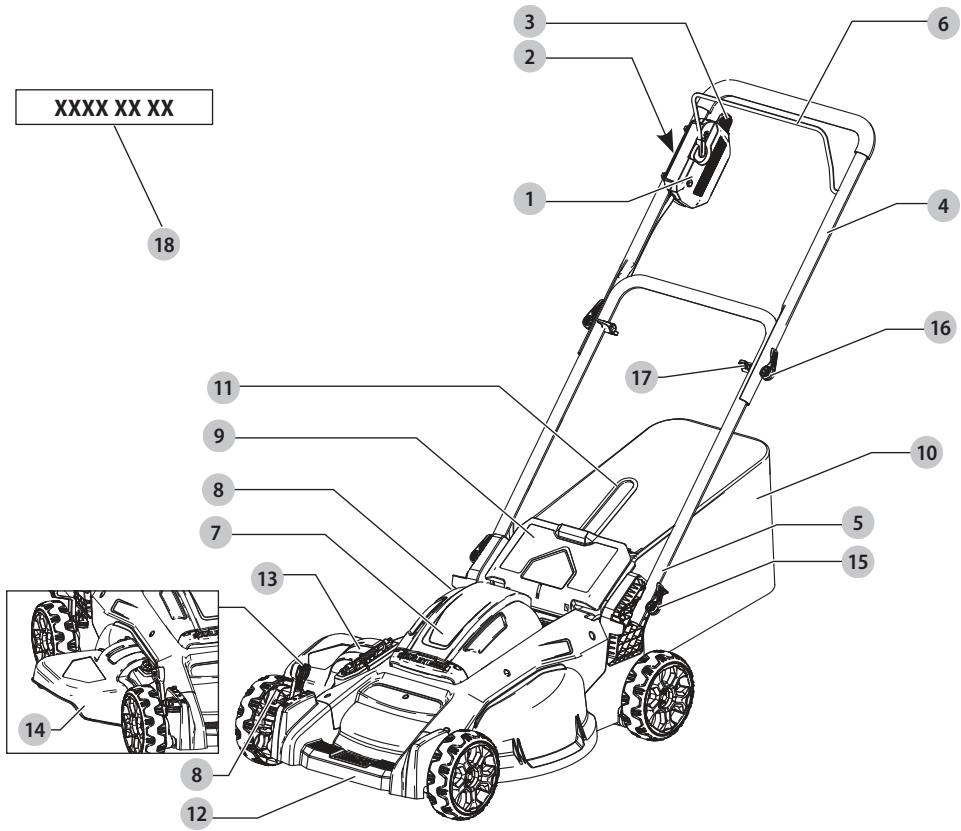


Fig. B

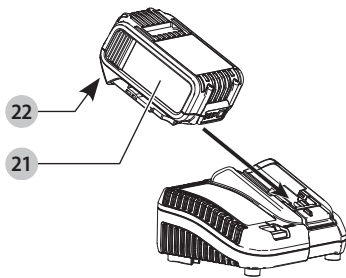


Fig. C

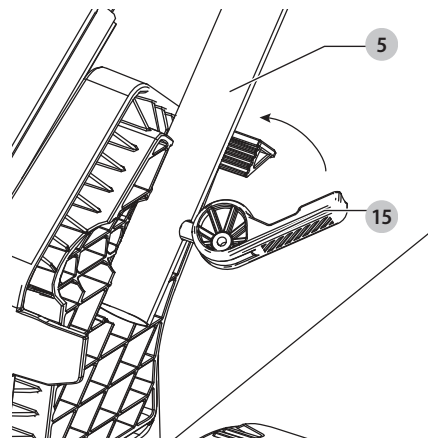


Fig. D

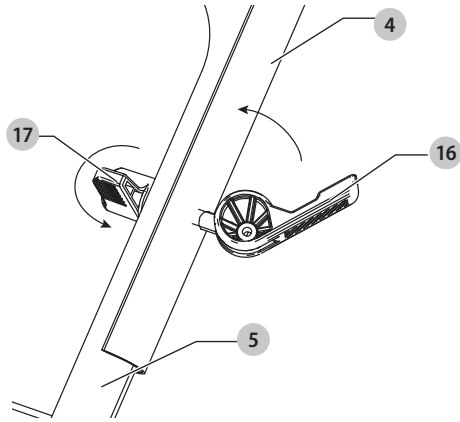


Fig. E

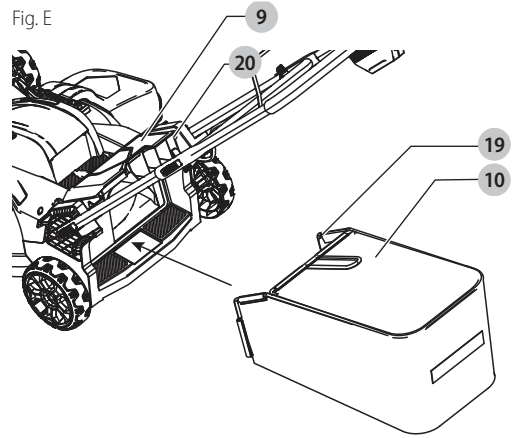


Fig. F

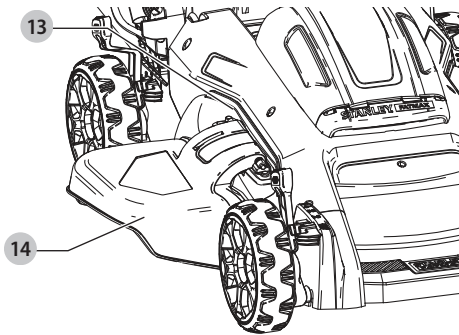


Fig. G

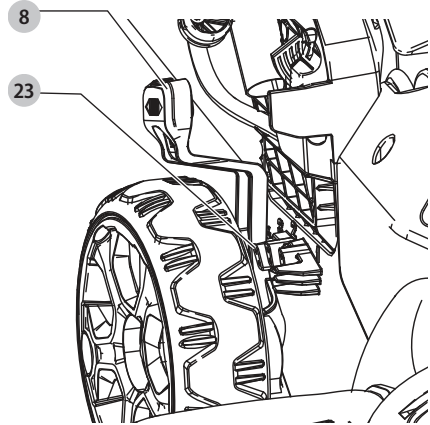


Fig. H

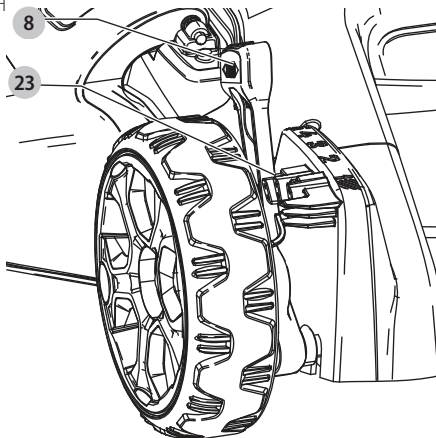


Fig. I

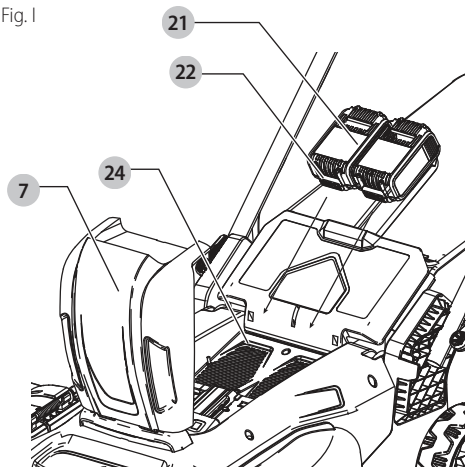


Fig. J

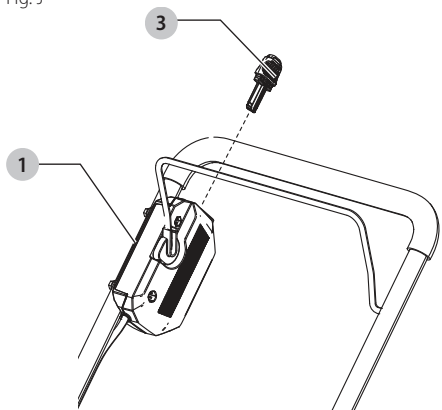


Fig. K

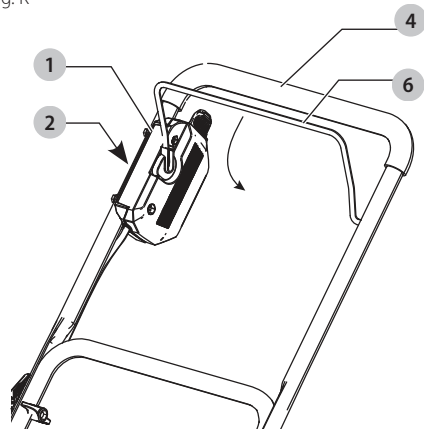


Fig. L

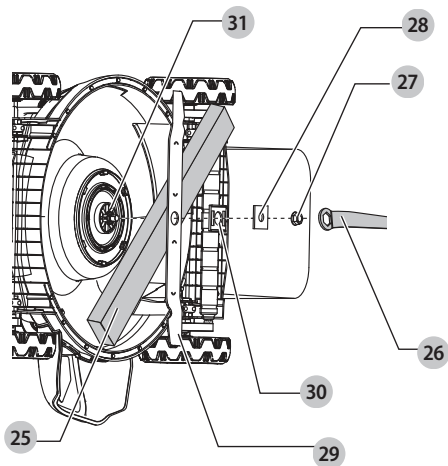


Fig. M

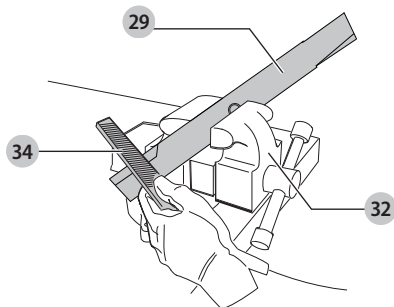
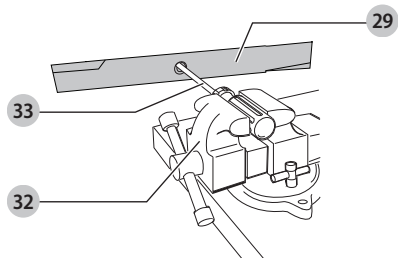


Fig. N



MAȘINĂ DE TUNS IARBA

SFMCMW2651

Felicitări!

Ați ales o unealtă STANLEY FATMAX. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din STANLEY FATMAX unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice de uz domestic.

SFMCMW2651		
Tensiune	V_{cc}	2×18
Tip acumulatori		Li-Ion
Turație în gol	/min	2600
Lungime lamă	cm	49,5
Greutate (fără acumulator)	kg	14
Valorile totale ale zgomotului și ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform EN60335-2-77		
L_{PA} (nivel presiune sonoră emisă)	dB(A)	74,0
K (marjă pentru nivelul presiunii sonore)	dB(A)	0,9
L_{WA} (nivel putere sonoră)	dB(A)	87
K (marjă pentru nivelul sonor dat)	dB(A)	0,8
Valoare ponderată vibrație mână-brăț:		
Valoarea emisiilor de vibrații a_{hv}	m/s^2	2,5
Marjă K =	m/s^2	1,5

Nivelul de vibrații și/sau zgomot menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN60335-2-77 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.

! AVERTISMENT: Nivelul declarat al vibrațiilor și/sau zgomotului este valabil pentru aplicațiile principale ale unelei. În cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau este întreținută în mod necorespunzător, emisia de vibrații și/sau zgomot poate să fie diferită. Acest fapt poate mări semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru. De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații și/sau zgomot în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru. Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor și/sau zgomotului, cum ar fi: efectuați întreținerea unelei și a accesoriilor vibrații, păstrați mâinile calde (important pentru vibrații), organizarea modelelor de lucru.

Declarație de conformitate CE

Directiva cu privire la Echipamentele Tehnologice



Mașină de tuns iarba

SFMCMW2651

STANLEY FATMAX declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directivele 2014/30/UE și 2011/65/UE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele STANLEY FATMAX.

2000/14/CE, Mașină pentru tuns iarba, L < 50cm, Anexa VI,

DEKRA Testing and Certification GmbH,
Handwerkstrasse 15, 70565 Stuttgart.

Locație Organism de certificare, Dinnendahlstr. 9, 44809
Bochum,
Germania

Număr corp notificat: 0158

Nivelul puterii sonore conform cu 2000/14/CE

(Articolul 12, Anexa III, L < 50 cm):

L_{WA} (putere sonoră măsurată) 87 dB(A)
marjă (K) = 0,8 dB(A)

L_{WA} (putere sonoră garantată) 88 dB(A)

Patrick Diepenbach

Patrick Diepenbach
Director general, Benelux
STANLEY FATMAX Europe, Egide Walschaertsstraat 14-18,
2800 Mechelen, Belgia
12.04.2020

Acumulatori		Încărcătoare/timp de încărcare (Minute)
Cat #	V c.c.	SFMCB12
SFMCB202	18	X
SFMCB204	18	X
SFMCB206	18	X

**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE
REGULAMENTUL PRIVIND FURNIZAREA DE
MAȘINI (SIGURANȚA)
REGLEMENTĂRI 2008**

**UK
CA**

**2 x MAȘINA DE TUNS IARBA 18 V
SFMCMW2651**

STANLEY FATMAX declară că aceste produse descrise în „Specificații tehnice” sunt conforme cu normele: Regulamentul privind furnizarea de echipamente tehnologice (siguranță), 2008, S.I. 2008/1597 (cu modificările ulterioare), EN60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019, EN60335-2-77:2010.

De asemenea, aceste produse sunt conforme cu următoarele reglementări din Regatul Unit

Regulamente de compatibilitate electromagnetă, 2016, S.I.2016/1091 (cu modificările ulterioare).

Restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în Regulamentele pentru echipamentele electrice și electronice 2012, S.I. 2012/3032 (cu modificările ulterioare).

Regulamentul privind emisiile de zgomot în mediu de către echipamente pentru utilizare în aer liber 2001. S.I. 2001/1701 (conform amendamentelor), Planul 9.

Intertek Testing & Certification Ltd, Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, Essex, CM14 5NQ, Marea Britanie.

Număr corp aprobat: 0359

Nivelul puterii sonore conform cu (Planul 1, Anexa VI, $50 < L \leq 50$):

L_{WA} (nivel putere sonoră măsurată) 87 dB(A),
Incertitudine (K) = 0,9 dB (A),

L_{WA} (putere sonoră garantată) 88 dB(A).

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați STANLEY FATMAX la următoarea adresă sau să consultați coperta din partea din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele STANLEY FATMAX.



Paul Featherstone
Vicepreședinte Unelte electrice profesionale EANZ GTS
270 Bath Road, Slough
Berkshire SL1 4DX
Anglia
12.04.2020



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de importanță al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atent la aceste simboluri.



PERICOL: Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă**.



AVERTISMENT: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **ar putea determina decesul sau vătămarea gravă**.



ATENȚIE: Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, **poate determina vătămări minore sau medii**.



OBSERVAȚIE: Indică o practică **necorelată cu vătămarea corporală** care, dacă nu este evitată, **poate determina daune asupra bunurilor**.



Indică riscul de electrocutare.



Indică riscul de incendiu.

AVERTIZĂRI GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND UNELTELE ELECTRICE



AVERTISMENT: Citiți toate avertizările de siguranță, instrucțiunile, ilustrațiile și specificațiile furnizate împreună cu această unealtă electrică. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate în continuare poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

**SALVAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI
INSTRUCȚIUNILE PENTRU REFERINȚE
VIITOARE**

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la unealta electrică (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la unealta electrică (fără cablu) alimentată de la acumulator.

1) Siguranța în zona de lucru

- Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată.** Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- Nu operați uneltele electrice în atmosfere inflamabile, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică.** Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

2) Siguranța electrică

- Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă). Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.**
- Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider.** Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dumneavoastră este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.
- Nu expuneți uneltele electrice la ploaie și nu le lăsați afară atunci când plouă.** Pătrunderea apei într-o unealtă electrică va crește riscul de electrocutare.
- Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unei unelte electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare.** Cablurile deteriorate sau incurcate sporesc riscul electrocutării.
- Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior.** Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD).** Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

3) Siguranța corporală

- Fiți precaut, fiți atent la ceea ce faceți și respectați regulile generale atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosit sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau a medicamentelor.** Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări personale grave.
- Utilizați echipamentul individual de protecție. Purtați întotdeauna ochelari de protecție.** Echipamentul de protecție precum măștile de praf, încălțămînta de

siguranță antiderapantă, căștile de protecție sau protecție pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările personale.

- Preveniți pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei.** Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică.** O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a unei unelte electrice poate conduce la vătămări personale.
- Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.** Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul și îmbrăcămînta departe de componentele aflate în mișcare.** Îmbrăcămînta largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.
- În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător.** Utilizarea colectării prafului poate reduce pericolele legate de praf.
- Nu lăsați ca familiaritatea dobândită în urma utilizării frecvente a uneltei să vă facă să deveniți neatent și să ignorați principiile de securitate ale uneltei.** O acțiune neatentă poate cauza vătămarea gravă în decurs de o secundă.

4) Utilizarea și îngrijirea uneltei electrice

- Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs.** Unealta electrică adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- Nu utilizați unealta electrică în cazul în care comutatorul nu comută în poziția pornit și oprit.** Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau scoateți acumulatorul de la unealta electrică, dacă este detașabil, înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice.** Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltelor electrice.
- Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze.** Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.

- e) **Întrețineți uneltele electrice și accesoriile. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, preveniți repararea unei electrice înainte de utilizare.** Multe accidente sunt cauzate de unelte electrice întreținute necorespunzător.
- f) **Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate.** Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g) **Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele uneltei etc. conform acestor instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată.** Utilizarea unei electrice pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.
- h) **Țineți mânerul și suprafețele de prindere uscate, curate și lipsite de ulei și unsoare.** Mânerul și suprafețele de prindere alunecoase nu permit manipularea și controlul în siguranță a uneltei în situații neașteptate.

5) Utilizarea și îngrijirea uneltelor cu acumulator

- a) **Reîncărcați folosind exclusiv încărcătorul specificat de către producător.** Un încărcător adecvat pentru un anumit tip de acumulator poate genera risc de incendiu atunci când este utilizat cu un alt tip de acumulator.
- b) **Utilizați uneltele electrice exclusiv împreună cu acumulatorii specificați.** Utilizarea oricărui alți acumulatori poate genera riscuri de vătămare și incendiu.
- c) **Atunci când acumulatorul nu este utilizat, păstrați-l ferit de alte obiecte metalice, precum agrafe de birou, monede, chei, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici ce ar putea crea prin contact conexiunea între cele două borne.** Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate determina arsuri sau incendii.
- d) **În condiții de utilizare incorectă, este posibil să fie evacuat lichid din acumulator; evitați contactul cu acesta. În cazul în care survine contactul accidental, clătiți cu apă. În cazul în care lichidul intră în contact cu ochii, consultați de urgență medicul.** Lichidul evacuat din acumulator poate cauza iritații sau arsuri.
- e) **Nu folosiți un acumulator sau o unealtă care este deteriorată sau modificată.** Acumulatorii deteriorați sau modificați pot avea un comportament imprevizibil ce poate conduce la incendiu, explozie sau risc de vătămare.
- f) **Nu expuneți acumulatorul sau unealta la foc sau temperaturi de peste 130 °C** poate provoca explozie.
- g) **Respectați toate instrucțiunile de încărcare și nu încărcați acumulatorul sau unealta în afara intervalului de temperatură specificat în instrucțiuni.** Încărcarea necorespunzătoare sau la temperaturi care nu sunt în intervalul specificat poate deteriora acumulatorul și poate crește riscul de incendiu.

6) Service

- a) **Prevedeți repararea unei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice.** Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța unei electrice.
- b) **Niciodată nu serviți acumulatorii deteriorați.** Servisarea acumulatorilor ar trebui să fie efectuată numai de către producător sau furnizorii autorizați de service.

AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚĂ



AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări:

- Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că oricine utilizează această unealtă citește și înțelege toate instrucțiunile de siguranță și alte informații cuprinse în acest manual.
- Salvați aceste instrucțiuni și revizuiți-le frecvent înainte de utilizare și de instruirea altor persoane.



AVERTISMENT: Atunci când utilizați mașini de tuns iarba cu acumulator, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și vătămări personale, inclusiv cele ce urmează:

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ ȘI INSTRUȚIUNI PENTRU TOATE MAȘINILE DE TUNS IARBA



PERICOL:

- **Această unealtă poate fi periculoasă.** Urmați toate avertismentele și instrucțiunile de siguranță din acest manual. Operatorul este responsabil pentru următoarele avertismente și instrucțiuni din acest manual și de pe unitate. Această mașină de tuns iarba poate fi utilizată doar de persoanele care citesc, înțeleg și urmează avertismentele și instrucțiunile din acest manual și de pe unitate.
- **Evitați mediul periculos** – Nu folosiți mașinile de tuns iarba în locuri umede.
- **Nu utilizați în ploaie.**
- **Păstrați copiii la distanță** – Toate persoanele din jur trebuie să fie ținute la distanță față de zona de lucru.
- **Îmbrăcați-vă corespunzător** – Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Acestea pot fi prinse de piesele în mișcare. Mănușile de cauciuc și încălțăminte anti-alunecare sunt recomandate la lucrul în medii exterioare.
- **Utilizați ochelari de protecție** – Utilizați întotdeauna mască de față sau de praf dacă operarea generează praf.
- **Utilizați aparatul potrivit** – Nu utilizați mașina de tuns iarba pentru activitate, cu excepția celei pentru care este realizată.
- **Inspectați pentru a depista componentele deteriorate.** Înainte de a continua să utilizați mașina de tuns iarba, o apărătoare sau altă piesă deteriorată va fi verificată cu

atenție, pentru a stabili dacă va funcționa corespunzător și își va îndeplini funcția pentru care a fost proiectată. Verificați alinierea componentelor în mișcare, ruperea componentelor, asamblarea și orice altă stare ce ar putea afecta funcționarea uneltei. O apărătoare sau altă componentă deteriorată trebuie să fie reparată sau înlocuită corespunzător la un centru de service autorizat, dacă nu se indică altfel în acest manual de instrucțiuni.

- **Reparații și service.** Reparațiile, întreținerea și reglajele care nu sunt specificate în acest manual trebuie efectuate de un centru de service autorizat sau de către o altă organizație de service calificată, folosind întotdeauna piese de schimb identice.
- **Nu forțați mașina de tuns iarbă** – Va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- **Nu vă întindeți pentru a opera** – Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul.
- **Fiți atent** – Fiți atenți la ceea ce faceți. Faceți uz de simțul realității.
- Nu utilizați mașina de tuns iarbă atunci când sunteți oboseți.
- **Deconectați mașina de tuns iarbă** – Îndepărtați cheia de siguranță și acumulatorul din mașina de tuns iarbă când nu este în funcțiune, înainte de lucrările de reparare, la schimbarea accesoriilor, precum lamele sau altele similare.
- **Depozitați mașina de tuns iarbă în interior** – Când nu se află în uz, mașina de tuns iarbă trebuie depozitată într-o locație uscată, aflată la înălțime sau încluiată, în afara posibilităților de acces ale copiilor. Scoateți cheia de siguranță și acumulatorul.
- **Întrețineți cu grijă mașina de tuns iarbă** – Mențineți marginile de tăiere ascuțite și curate pentru cea mai bună și sigură performanță.
- Urmați instrucțiunile de lubrifiere și de schimbare a accesoriilor.
- Țineți mânerul uscat, curat și lipsit de ulei și unsoare.
- **Păstrați apărătorile în poziție și în bună stare de lucru.**
- **Păstrați lamele ascuțite.**
- **Țineți picioarele și mâinile departe de zona de tăiere.**
- **Obiectele lovite de lama mașinii de tuns iarbă pot cauza vătămări grave.** Înainte de fiecare tundere, gazonul trebuie examinat cu atenție și curățat de orice obiect.
- **Dacă mașina de tuns iarbă lovește un obiect străin, urmați următorii pași:**
 1. Opriți mașina pentru tuns iarba. Eliberați mânerul auxiliar.
 2. Îndepărtați acumulatorii și cheia de siguranță.
 3. Inspectați pentru urme de deteriorări.
 4. Înainte de repornirea și operarea mașinii de tuns iarbă, reparați toate deteriorările.
- **Utilizați doar lamele de înlocuire identice.**

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Important

Practici de siguranță pentru mașinile de tuns iarbă cu control pedestru

La această mașină există riscul de amputare a mâinilor și a picioarelor și de aruncare a obiectelor. Nerespectarea următoarelor instrucțiuni de siguranță poate duce la vătămare gravă sau deces.

Informații generale

1. Citiți, înțelegeți și respectați instrucțiunile și avertismentele din acest manual și de pe această mașină, motor și accesorii.
2. Permiteți doar operatorilor care sunt responsabili, instruiți, familiarizați cu instrucțiunile și capabili din punct de vedere fizic să opereze mașina.
3. Nu operați mașina dacă vă aflați sub influența drogurilor alcoolului sau medicației.

Pregătirea înainte de operare

1. Curățați zona de operare de orice obiect care ar fi putut fi aruncat sau care ar fi putut interfera cu operarea mașinii.
2. Țineți trecătorii, în special copiii mici și animalele, la distanță de zona de operare. Opriți mașina și accesoriul(iile), dacă cineva pătrunde în zonă.
3. Operați mașina doar dacă sacul de colectare a ierbii, jighebul de evacuare sau celelalte dispozitive de siguranță sunt montate și în stare corespunzătoare de funcționare. Verificați frecvent dacă există semne de uzură sau deteriorare și înlocuiți, după cum este necesar.
4. Purtați echipament individual de protecție adecvat, cum ar fi ochelari de protecție, protecție pentru urechi, protecție respiratorie și încălțăminte anti-alunecare.

Operarea

1. Operați această mașină numai în condiții de lumină diurnă sau de lumină artificială bună.
2. Evitați găurile, șanțurile, protuberanțele, pietrele sau alte pericole ascunse. Terenul accidentat poate răsturna mașina sau poate conduce la pierderea echilibrului sau stabilității operatorului. Iarba înaltă poate ascunde obstacole. Poziționați-vă în spatele mânerului.
3. Nu puneți mâinile sau picioarele în apropierea pieselor rotative sau dedesubtul mașinii. Păstrați întotdeauna gura de evacuare liberă.
4. Nu dirijați materialul evacuat către vreo persoană. Evitați evacuarea materialului înspre un perete sau obstacol. Materialul poate ricoșa înapoi înspre dvs. Opriți lama(ele) când traversați suprafețe acoperite cu pietriș.
5. Nu trageți mașina de tuns iarba înapoi decât dacă este absolut necesar. Priviți întotdeauna în jos și înapoi în timp ce vă deplasați înapoi.
6. Eliberați întotdeauna mânerul auxiliar pentru a opri motorul și așteptați până când lama se oprește complet, scoateți cheia de siguranță înainte de a curăța mașina de tuns gazon, scoțând sacul de colectare a ierbii și desfășurând evacuarea, înainte de a lăsa mașina de tuns gazon nesupravegheată, de depozitare,

de transportare sau de efectuarea oricăror reglaje, reparații sau inspecții.

7. În cazul în care mașina de tuns iarba începe să vibreze în mod anormal, eliberați mânerul auxiliar, așteptați să se oprească lama și scoateți cheia de siguranță și acumulatorii, apoi verificați imediat cauza. Vibrația reprezintă în general un avertisment cu privire la o posibilă problemă.

Referitor la copii

1. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea mașinii de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
2. Există riscul de accidente tragice dacă operatorul nu ține cont de prezența copiilor. Copiii sunt adesea atrași de mașină și de activitatea de tuns. Nu presupuneți niciodată că copiii rămân în același loc unde i-ați văzut ultima dată.
3. Țineți copiii la distanță față de zona de operare și supravegheați de un adult responsabil, altul în afară de operator.
4. Fiți alert și opriți mașina de tuns iarba dacă copilul pătrunde în zonă.

Referitor la pantă

1. Pantele reprezintă un factor important legat de accidente. Operarea pe pante necesită un grad ridicat de atenție. Nu tundeți pe pante, dacă acest lucru nu este confortabil.
2. Tundeți transversal gazonul pe pante; niciodată în sus și în jos. Utilizați cu atenție atunci când operați mașina în apropierea zonelor abrupte, a șanțurilor sau a barajelor.
3. Evitați să tundeți iarba umedă. (Stabilitatea precară poate cauza alunecarea și căderea.)
4. Nu operați mașina dacă tracțiunea, direcția sau stabilitatea sunt puse în pericol. Mașina de tuns iarba ar putea aluneca chiar dacă roțile sunt oprite.
5. Evitați pornirea și oprirea pe pante. Evitați să efectuați modificări bruște în ceea ce privește viteza sau direcția. Virajii lent și treptat.
6. Aveți mare grijă când operați mașina cu un sac de colectare a ierbii sau cu un alt atașament(e). Acestea pot afecta stabilitatea mașinii.

Service

1. Mențineți mașina în stare bună de funcționare. Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate.
2. Aveți grijă când separați lamele. Înfășurați lama(ele) sau purtați mănuși. Înlocuiți lamele deteriorate. Nu reparați sau modificați lama(ele). Asigurați-vă că toate piulițele și șuruburile sunt strânse.
3. Curățați mașina de tuns iarba de iarbă, frunze sau alte acumulări de deșeuri vegetale.
4. Întrețineți sau înlocuiți etichetele de siguranță și instrucțiunile, după cum este necesar.

În continuare sunt explicate pictogramele importante de siguranță de pe mașina de tuns iarba.



Utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucțiuni.



Pentru a evita riscul de vătămare gravă, nu deplasați mașina în sus și în jos pe pante. Deplasați întotdeauna mașina transversal pe pante.



Pentru a evita riscul de vătămare a trecătorilor, țineți toate persoanele și animalele la o distanță de siguranță față de mașina de tuns iarba, atunci când aceasta este operată.



Lamele rotative pot cauza vătămări grave. Mențineți-vă mâinile și picioarele permanente la distanță față de partea superioară a mașinii de tuns iarba și de gura de evacuare. Asigurați-vă întotdeauna că lama este oprită. Eliberați mânerul auxiliar pentru a opri mașina de tuns iarba și așteptați până când lama se oprește din rotire (aproximativ 3 secunde) și îndepărtați cheia de siguranță și acumulatorii înainte de îndepărtarea și înlocuirea sacului de colectare a ierbii, de curățarea, repararea, transportarea sau ridicarea mașinii de tuns iarba.



Obiectele lovite de lama mașinii de tuns iarba pot cauza vătămări grave. Stați în spatele mânerului atunci când motorul este în funcțiune. Asigurați-vă întotdeauna că persoanele și animalele de companie păstrează distanța față de gura de evacuare, atunci când mașina de tuns iarba este în funcțiune.

Inspectați întotdeauna zona de tundere înainte de începerea tunderii și îndepărtați obiectele care ar putea fi aruncate de lamă.

Eliberați mânerul auxiliar pentru a opri mașina de tuns iarba și așteptați ca lama să se oprească din rotire (aproximativ 3 secunde) înainte de traversarea trotuarelor, a șoselelor, a curților interioare și a aleilor pietruite.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreo componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări personale.



AVERTISMENT: ÎNTOTDEAUNA utilizați ochelari de protecție. Ochelarii obișnuiți NU sunt ochelari de protecție. Purtați întotdeauna o mască pentru față sau o mască anti-praf dacă operațiunea de tăiere produce mult praf. Purtați protecție pentru urechi, dacă operațiunea de tăiere este zgomotoasă. **PURTAȚI ÎNTOTDEAUNA ECHIPAMENT DE PROTECȚIE CERTIFICAT.**

Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului.

- Riscul de vătămări corporale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri cauzate de accesoriile încălzite pe durata operării.
- Riscul de vătămări corporale datorat utilizării prelungite.

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Încărcătoarele

Aceste încărcătoare STANLEY FATMAX nu necesită nicio reglare și sunt concepute să fie cât mai ușor posibil de operat.

Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune.

Verificați întotdeauna ca tensiunea acumulatorului să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații. De asemenea, asigurați-vă că tensiunea încărcătorului dvs. corespunde cu cea a sursei de alimentare.



Încărcătorul dvs. STANLEY FATMAX prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN60335; prin urmare, nu este necesară împământarea.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un centru de service STANLEY FATMAX autorizat.

Înlocuirea ștecherului de alimentare (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ștecher de alimentare nou:

- *Eliminați în siguranță ștecherul vechi.*
- *Conectați cablul maro la borna sub tensiune din priză.*
- *Conectați conductorul albastru la borna neutră.*



AVERTISMENT: Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare.

Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ștecherul de bună calitate.

Siguranță recomandată: 3 A.

Utilizarea unui cablu prelungitor

Un cablu prelungitor nu ar trebui folosit decât dacă este absolut necesar. Utilizați un cablu prelungitor aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a încărcătorului dvs. (consultați **Specificațiile tehnice**). Dimensiunea minimă a conductorului este de 1 mm²; lungimea maximă este de 30 m.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

Instrucțiuni importante de siguranță pentru toate încărcătoarele de acumulatori

PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI: Acest manual conține instrucțiuni importante de siguranță și operare pentru încărcătoarele de acumulatori (consultați secțiunea **Specificații tehnice**).

- *Înainte de a utiliza stația de încărcare, citiți toate instrucțiunile și marcajele de atenționare de pe încărcător, de pe acumulator și de pe produsul cu acumulator.*



AVERTISMENT: Pericol de șoc electric. Nu lăsați niciun lichid să pătrundă în interiorul încărcătorului. Se poate genera șoc electric.



AVERTISMENT: Vă recomandăm să folosiți un dispozitiv pentru curent rezidual cu un curent nominal de 30 mA sau mai puțin.



ATENȚIE: Pericol de arsuri. Pentru a reduce riscul de vătămare, încărcăți doar acumulatorii reincărcabili STANLEY FATMAX. Alte tipuri de acumulatori ar putea exploda, cauzând vătămare personală și deteriorări.





ATENȚIE: Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu unealta.

OBSERVAȚIE: În anumite condiții, cu încărcătorul conectat la sursa de alimentare, contactele de încărcare expuse din interiorul încărcătorului pot fi scurtcircuitate de materiale străine. Materialele străine conductibile precum, fără a se limita însă la, vată minerală, folie de aluminiu sau orice depunere de particule metalice trebuie ținute la distanță de compartimentele încărcătorului. Deconectați întotdeauna încărcătorul de la sursa de alimentare atunci când nu există acumulator în compartiment. Deconectați încărcătorul înainte de a încerca să îl curățați.

- **NU încercați să încărcăți acumulatorul cu alte încărcătoare decât cele specificate în acest manual.** Încărcătorul și pachetul de acumulatori sunt special concepute să funcționeze împreună.
- **Aceste încărcătoare nu sunt destinate altor scopuri decât cele de încărcare a acumulatorilor reincărcabili STANLEY FATMAX.**
- *Orice alte utilizări pot genera risc de incendiu, șoc electric sau electrocutare.*
- **Nu expuneți încărcătorul la ploaie sau zăpadă.**
- **Când deconectați încărcătorul, trageți de ștecher și nu de cablu.** Astfel se va reduce riscul de deteriorare a ștecherului și cablului electric.
- **Asigurați-vă că nu este posibil să se calce pe cablu, că nimeni nu se poate împiedica de acesta și că nu este, de altfel, supus deteriorării sau deformării.**
- **Nu utilizați un cablu prelungitor decât dacă este absolut necesar.** Utilizarea unui cablu prelungitor necorespunzător poate genera risc de incendiu, șoc electric sau electrocutare.
- **Nu poziționați niciun obiect deasupra încărcătorului sau nu poziționați încărcătorul pe o suprafață moale ce poate bloca fantele de aerisire și poate conduce la o căldură internă excesivă.**
- *Amplasați încărcătorul într-o poziție ferită de orice sursă de căldură. Încărcătorul este ventilat prin fantele din partea superioară și din partea inferioară a carcasei.*
- **Nu operați încărcătorul cu un cablu sau ștecher deteriorat**—prevedeți imediat înlocuirea acestora.
- **Nu operați încărcătorul dacă a suferit o lovitură puternică, dacă a fost scăpat sau deteriorat în vreun fel.** Duceți-l la un centru de service autorizat.
- **Nu dezamblați încărcătorul; duceți-l la un centru de service autorizat atunci când sunt necesare operații de service sau reparații.** Reasamblarea incorectă poate genera risc de șoc electric, electrocutare sau incendiu.

- În cazul deteriorării cablului de alimentare, acesta trebuie înlocuit imediat de către producător, agentul său de service sau orice altă persoană calificată pentru a evita orice pericol.
- **Deconectați stația de încărcare de la priză înainte de a încerca orice operație de curățare. Astfel se va reduce riscul de șoc electric.** Scoaterea pachetului de acumulatori nu va reduce acest risc.
- **NICIODATĂ** nu încercați să conectați două încărcătoare simultan.
- **Încărcătorul este conceput să opereze cu o tensiune electrică standard de 230 V. Nu încercați să îl utilizați cu nicio altă tensiune.** Această recomandare nu se aplică încărcătorului auto.







Încărcarea acumulatorului (Fig. B)

1. Conectați stația de încărcare la o priză corespunzătoare, înainte de a introduce acumulatorul.
2. Introduceți acumulatorul  în încărcător, asigurându-vă că acesta este poziționat corect. Indicatorul luminos roșu (încărcare) va lumina intermitent în mod repetat, indicând că procesul de încărcare a început.
3. Finalizarea încărcării va fi indicată de indicatorul luminos roșu care va rămâne APRINS continuu. Acumulatorul este complet încărcat și poate fi utilizat imediat sau poate fi lăsat în încărcător. Pentru a scoate acumulatorul din încărcător, apăsați butonul de detașare a acumulatorului  de pe acumulator.

OBSERVAȚIE: Pentru asigurarea unei performanțe și durate de viață maxime a acumulatorilor litiu-ion, încărcăți complet înainte de prima utilizare.

Utilizarea încărcătorului

Consultați indicatorii de mai jos privind starea de încărcare a acumulatorului.

Indicatori de încărcare	
	Se încarcă 
	Încărcat complet 
	Decalaj acumulator fierbinte/rece* 

* Indicatorul luminos roșu va lumina intermitent continuu, dar rămâne aprins un indicator luminos galben în timpul acestei operații. După ce acumulatorul a atins o temperatură corespunzătoare, indicatorul luminos galben se stinge și încărcătorul reia procedura de încărcare.

Încărcătorul(oarele) compatibil(e) nu va/vor încărca un acumulator defect.

Încărcătorul va indica acumulator defect atunci când nu luminează.

OBSERVAȚIE: Aceasta ar putea însemna, de asemenea, o problemă la încărcător.

Dacă încărcătorul indică o problemă, duceți-l împreună cu acumulatorul la un centru de service autorizat pentru a fi testat.

Decalajul de întârziere acumulator fierbinte/rece

Atunci când încărcătorul detectează prezența unui acumulator prea fierbinte sau prea rece, acesta pornește automat un decalaj de întârziere pentru acumulatorul fierbinte/rece, suspendând încărcarea până când acumulatorul ajunge la o temperatură corespunzătoare. Încărcătorul comută apoi automat în modul de încărcare a acumulatorului. Această funcție asigură o durată maximă de viață a acumulatorului.

Un acumulator rece se va încărca la jumătate din capacitate față de unul cald. Pachetul de acumulatori se va încărca la acea viteză redusă pe toată perioada ciclului de încărcare și nu va reveni la viteza maximă de încărcare chiar dacă acesta se încălzește.

Sistemul electronic de protecție

Uneltele cu acumulatori Li-Ion sunt prevăzute cu un sistem de protecție electronică ce va proteja acumulatorul împotriva suprasarcinii, supraîncălzirii sau descărcării profunde.

Unealta se va opri în mod automat dacă sistemul de protecție electronică este activat. În acest caz, poziționați acumulatorul Li-Ion pe încărcător până când este încărcat complet.

Instrucțiuni de curățare a încărcătorului



AVERTISMENT: Pericol de șoc electric. Deconectați încărcătorul de la priză înainte de curățare. Murdăria și unsoarea pot fi eliminate de pe partea exterioară a încărcătorului folosind o cârpă sau o perie moale nemetalică. Nu folosiți apă sau orice altă soluție de curățare. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreo parte a unelei în lichid.

Acumulatori

Instrucțiuni importante de siguranță pentru toți acumulatorii

Atunci când comandați acumulatori de schimb, asigurați-vă că includeți numărul de catalog și tensiunea.

Pachetul de acumulatori nu este complet încărcat când îl scoateți din cutie. Înainte de a utiliza acumulatorul și încărcătorul, citiți instrucțiunile de siguranță de mai jos. Apoi urmați procedurile de încărcare menționate.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE

- **Nu încercați sau nu utilizați acumulatorul în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.** Introducerea sau scoaterea acumulatorului din încărcător poate aprinde pulberile sau vaporii.
- **Nu introduceți niciodată acumulatorul forțat în încărcător. Nu modificați acumulatorul în vreun fel pentru a se potrivi cu un încărcător incompatibil ca acumulator, întrucât ruperea acestuia poate cauza vătămări personale grave.**
- *Încărcați acumulatorii numai cu încărcătoare STANLEY FATMAX.*
- **NU stropiți sau nu scufundați în apă sau alte lichide.**

- **Nu depozitați sau nu utilizați unealta și acumulatorul în locații în care temperatura poate coborî sub 4 °C (39,2 °F) (precum magazinele exterioare sau clădirile metalice în timpul iernii) sau poate depăși 40 °C (104 °F) (precum ateliere în aer liber sau construcții metalice pe timpul verii).**
- **Nu încerați acumulatorul chiar dacă este foarte deteriorat sau dacă este complet uzat.** Acumulatorul poate exploda în foc. Se creează vapori și materiale toxice când acumulatorii litiu ion sunt arși.
- **În cazul în care lichidul din acumulator intră în contact cu pielea, spălați imediat zona cu apă și săpun delicat.** În cazul în care lichidul acumulatorului intră în ochi, clătiți ochii deschiși timp de 15 minute sau până când trece iritația. În cazul în care este necesară asistență medicală, informați medicul că electrolitul acumulatorului este compus dintr-un amestec de carbonați organici lichizi și săruri de litiu.
- **Conținutul celulelor deschise ale acumulatorului pot cauza iritație respiratorie.** Aerisiți zona de lucru. În cazul în care simptomele persistă, consultați medicul.



AVERTISMENT: Pericol de arsuri. Lichidul acumulatorului poate fi inflamabil dacă este expus la scânteii sau flăcări.



AVERTISMENT: Nu încercați niciodată să deschideți acumulatorul sub niciun motiv. În cazul în care acumulatorul este crăpat sau deteriorat, nu îl introduceți în încărcător. Nu striviți, nu scăpați sau nu deteriorați acumulatorul. Nu utilizați un acumulator sau un încărcător care a suferit o lovitură puternică, a fost scăpat pe jos, a fost călcat sau deteriorat în vreun fel (ex. înțepat cu un cui, lovit cu un ciocan, călcat în picioare). Se poate genera șoc electric sau electrocutare. Acumulatorii deteriorați trebuie returnați la centrul de service pentru reciclare.



AVERTISMENT: Pericol de incendiu. Nu depozitați și nu transportați pachetul de acumulatori astfel încât obiectele metalice să poată intra în contact cu bornele expuse ale acumulatorului. De exemplu, nu așezați acumulatorul în șorțuri, buzunare, cutii de scule, cutii de produse, sertare etc., cu cui, șuruburi, chei etc.



ATENȚIE: Când nu este în funcțiune, poziționați unealta pe partea laterală, pe o suprafață stabilă unde nu va cauza pericol de împiedicare sau cădere. Unele unelte cu acumulatori mari vor sta vertical pe acumulator, însă pot fi ușor răsturnate.

Transport



AVERTISMENT: Pericol de incendiu. Transportarea acumulatorilor poate cauza eventual incendii dacă bornele acestora intră accidental în contact cu materiale conductoare. În cazul transportării acumulatorilor, asigurați-vă că bornele acestora sunt protejate și bine izolate de materialele cu care ar putea intra în contact și care ar putea cauza un scurtcircuit.

OBSERVAȚIE: Acumulatorii din litiu-ion nu trebuie introduși în bagajul de cală.

Acumulatorii STANLEY FATMAX sunt conformi cu toate normele aplicabile privind expediția, așa cum sunt descrise de standardele legale și din domeniu, care includ Recomandările

ONU privind transportul mărfurilor periculoase; Normele privind mărfurile periculoase ale Asociației Internaționale de Transport Aerian (IATA), Codul Internațional Maritim al Mărfurilor Periculoase (IMDG) și Acordul European privind Transportul Internațional al Mărfurilor Periculoase pe Cale Rutieră (ADR). Celulele și acumulatorii cu ioni de litiu au fost testați conform secțiunii 38.3 din Normele ONU privind transportul mărfurilor periculoase, Manualul de teste și criterii.

În majoritatea cazurilor, expedierea unui acumulator STANLEY FATMAX este scutită de la clasificarea ca material periculos complet reglementat din Clasa 9. În general, numai transporturile care conțin o baterie litiu-ion, cu un rating de energie mai mare de 100 Watt/Ore (Wh), va necesita a fi expediată ca fiind din Clasa reglementată 9.

Toți acumulatorii cu ioni de litiu prezintă clasificarea wați-oră pe ambalaj. Mai mult, din cauza complexității de reglementare, STANLEY FATMAX nu recomandă transportul aerian al acumulatorilor litiu-ion singuri, indiferent de caracteristicile de putere. Expedierile de unelte cu acumulatori (kituri combinate) pot fi livrate pe calea aerului în cazul în care caracteristicile de putere ale acumulatorului nu sunt mai mari de 100 Wh.

Indiferent dacă o expediție este scutită sau complet reglementată, expeditorul are responsabilitatea de a consulta cele mai recente regulamente privind ambalarea, etichetarea/marcarea și cerințele legate de documentație.

Informațiile din această secțiune a manualului sunt oferite cu bună-credință și sunt considerate exacte în momentul redactării documentului. Cu toate acestea, nu se acordă nicio garanție explicită sau implicită. Cumpărătorul are responsabilitatea de a se asigura că activitățile sale sunt conforme cu normele aplicabile.

Recomandări de depozitare

1. Cel mai bun loc de depozitare este un spațiu răcoros și uscat, ferit de lumina directă a soarelui și de căldura sau frigul excesive. Pentru performanța și durata de viață optime ale acumulatorului, depozitați acumulatorii la temperatura camerei atunci când nu sunt folosiți.
2. Pentru depozitarea pe perioade lungi și pentru rezultate optime, este recomandat să depozitați acumulatorul încărcat complet într-un loc răcoros și uscat, scos din încărcător.

OBSERVAȚIE: Pachetele de acumulatori nu trebuie depozitate descărcate complet. Acumulatorul va trebui reîncărcat înainte de utilizare.

Etichetele de pe încărcător și de pe acumulator

Pe lângă pictogramele utilizate în acest manual, etichetele de pe încărcător și de pe acumulator pot indica următoarele pictograme:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Consultați **Specificația tehnică** pentru timpul de încărcare.



Nu puneți în contact cu obiecte conductibile.



Nu încărcați acumulatori deteriorați.



Nu expuneți la apă.



Prevedeți imediat înlocuirea cablurilor defecte



Încărcați doar la temperaturi cuprinse între 4 °C și 40 °C.



Doar pentru utilizarea în interior.



Eliminați acumulatorul în mod responsabil cu privire la mediul înconjurător.



Încărcați acumulatorii STANLEY FATMAX numai cu încărcătoare STANLEY FATMAX. Încărcarea altor acumulatori decât cei specificați STANLEY FATMAX cu un încărcător STANLEY FATMAX poate cauza explozia acestora sau poate conduce la alte situații periculoase.



Nu incinerati acumulatorii.

Tip acumulator

Următoarele unelte funcționează cu un acumulator de 18 volți: SFMCMW2651

Pot fi utilizați acești acumulatori: SFMCB202, SFMCB204, SFMCB206. Pentru mai multe informații citiți **Specificațiile tehnice**.

Conținutul ambalajului

Pachetul conține:

- 1 Mașină pentru tuns iarba
- 1 Încărcător
- 1 Sac de colectare a ierbii
- 1 Jgheab de evacuare lateral
- 1 Cheie de siguranță
- 2 Acumulator Li-Ion (modelele C2, D2, L2, M2, P2, S2, T2, X2, Y3)
- 1 Manual de instrucțiuni

OBSERVAȚIE: Acumulatorii, încărcătoarele și cutiile de depozitare și transport nu sunt incluse cu modelele N. Acumulatorii și încărcătoarele nu sunt incluse în cazul modelelor NT.

- Verificați eventualele deteriorări ale uneltei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.

- Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înainte utilizării.

Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.



Purtați echipament de protecție pentru urechi.



Purtați echipament de protecție pentru ochi.



Aveți grijă la lamele ascuțite. Lamele vor continua să se rotească după ce motorul este oprit. Îndepărtați cheia de siguranță înainte de lucrările de întreținere.



Aveți grijă la obiectele proiectate. Țineți trecătorii la distanță de zona de tăiere.



Puterea sonoră garantată prin Directiva 2000/14/CE.



Nu expuneți corpul de iluminat la precipitații.

Amplasarea codului pentru dată (Fig. A)

Codul pentru dată **18**, care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe carcasă.

Exemplu:

2020 XX XX

Anul și săptămâna de fabricație

Descriere (Fig. A)



AVERTISMENT: Nu modificați niciodată zona. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămări personale.

- 1 Cutie de comutare PORNIT-OPRIT
- 2 Buton PORNIT-OPRIT
- 3 Cheie de siguranță
- 4 Mâner principal (mâner superior)
- 5 Mâner inferior
- 6 Mâner auxiliar
- 7 Capac acumulator
- 8 Manetă de reglare înălțime tăiere
- 9 Capac ușă posterioară
- 10 Sac de colectare a ierbii
- 11 Mâner sac de colectare a ierbii
- 12 Mâner de transport inferior
- 13 Capac lateral
- 14 Atașament de evacuare lateral
- 15 Manete de reglare înălțime mâner
- 16 Manete de blocare mâner superior
- 17 Buton mâner superior

Destinația de utilizare

Această mașină de tuns iarba a fost concepută pentru aplicații domestice de tuns iarba.

NU utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

NU le permiteți copiilor să intre în contact cu unealta.

Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

- **Copii mici și persoane infirme.** Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii mici sau persoane infirme fără supraveghere.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazurilor în care acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea mașinii de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie să fie supravegheați, pentru a vă asigura că nu se joacă cu unealta.

ASAMBLARE ȘI REGLAJE



PERICOL: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și scoateți cheia de siguranță și acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Reglarea înălțimii mânerului (Fig. A, C)

Mașina de tuns iarba este expediată în modul de depozitare. Va fi necesar să reglați mânerul în poziția de lucru înainte de a continua.

1. Pentru a debloca mânerul inferior **5** din poziția de depozitare, deschideți cele două manete de reglare a înălțimii de la mâner **15**. Manetele de reglare a înălțimii de la mâner **15** sunt amplasate pe ambele părți ale manetei inferioare **5**.
2. Ridicați mânerul inferior în poziția de funcționare. Aveți grijă să nu ciupiți sau să tensionați cablul.
3. Închideți manetele de reglare a înălțimii de la mâner **15**, securizând mânerul inferior în poziție.

OBSERVAȚIE: În cazul în care conexiunea dintre mâner și manetă este prea strânsă sau prea slabă, deschideți maneta și reglați adâncimea manetei prin rotirea în sens orar sau în sens anti-orar. Închideți din nou până când toate manetele rămân închise în siguranță și mânerul este sigur și fix.

Atașarea mânerului superior (Fig. A, D)

1. Aliniați orificiile din partea de jos a mânerului superior **4**, cu orificiile din partea de sus a mânerului inferior **5**. Aveți grijă să nu ciupiți sau să tensionați cablul.

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că firul de alimentare se află în partea frontală a ambelor mânere. În caz contrar poate duce la încurcarea cablului și incapacitatea de a depozita cu ușurință mașina de tuns iarba.

2. Din exteriorul mânerului superior **4**, introduceți manetele de blocare ale mânerului **16** prin cele două orificii ale manetei. Repetați pentru partea opusă.
3. Din interiorul mânerului superior, strângeți ușor un buton **17** pe fiecare manetă de blocare a mânerului **16**.
4. Rotiți mânerul superior **4** în poziția de operare. Aveți grijă să nu ciupiți sau să tensionați cablul.
5. Închideți manetele de blocare a mânerului **16** securizând mânerul superior în poziție.

OBSERVAȚIE: În cazul în care conexiunea dintre mâner și manetă este prea strânsă sau prea slabă, deschideți maneta și reglați adâncimea manetei prin rotirea în sens orar sau în sens anti-orar. Închideți din nou până când toate manetele rămân închise în siguranță și mânerul este sigur și fix.

Sacul de colectare a ierbii (Fig. E)



PERICOL: Opriti unitatea și scoateți cheia de siguranță și bateriile.

1. Ridicați capacul ușii posterioare **9**, îndepărtați plugul de mulcire **20** și montați sacul de colectare a ierbii **10** în mașina de tuns, astfel încât opritoarele sacului **20** să intre în fantele **21** de pe suprafețele interioare de plastic ale brățarilor mânerelor. Apoi, coborâți capacul ușii din spate.
2. Dacă este instalat, îndepărtați jghebul de evacuare lateral **14** și asigurați-vă că capacul lateral **13** este complet coborât.

Evacuare laterală (Fig. A, F)



PERICOL: Opriti unitatea și scoateți cheia de siguranță și bateriile.

1. Pentru a folosi mașina de tuns iarba în modul de evacuare laterală, scoateți sacul de colectare a ierbii **10**.
2. Asigurați-vă că capacul ușii din spate **9** este închis.
3. Ridicați capacul lateral **13** și fixați jghebul de evacuare laterală **14** în mașina de tuns iarba.
4. Eliberați capacul lateral și asigurați-vă că jghebul de evacuare laterală **14** este fixat înainte de pornirea mașinii de tuns iarba.

OBSERVAȚIE: Capacul ușii posterioare **9** are o formă care nu permite ca deschizătura (din partea de jos) să se închidă complet.

Mulcire (Fig. A, E, F)



PERICOL: Opriti unitatea și scoateți cheia de siguranță și bateriile.

1. Pentru a opera mașina de tuns iarba în modul de mulcire, scoateți sacul de colectare a ierbii **10**.
2. Ridicați capacul de la ușa posterioară **9** și glisați plugul de mulcire **20** complet în mașina de tuns iarba.
3. Asigurați-vă că capacul ușii posterioare este închis.
4. Dacă este instalat, îndepărtați jghebul de evacuare lateral **14** și asigurați-vă că capacul lateral **13** este complet coborât.

Reglarea înălțimii mașinii de tuns iarba (Fig. G, H)

AVERTISMENT: Nu încercați niciodată să reglați înălțimea mașinii de tuns iarbă cu motorul în funcțiune.

Înălțimea de tăiere se reglează cu ajutorul manetei de reglare a înălțimii **8**.

OBSERVAȚIE: Dacă nu sunteți sigur la ce înălțime să tundeți iarba, începeți să lucrați cu maneta de reglare a înălțimii de tăiere **8** poziționată spre spatele aparatului și ajustați înălțimea în jos după cum este necesar.

Pentru a seta înălțimea de tăiere

1. Trageți maneta de reglare a înălțimii de tăiere **8** din canelura de blocare **23**.
2. Mișcați maneta spre partea posterioară a aparatului pentru a crește înălțimea de tăiere, așa cum este descris.
3. Mișcați maneta spre partea frontală a aparatului pentru a reduce înălțimea de tăiere, așa cum este descris.
4. Împingeți maneta de reglare a înălțimii de tăiere **8** în una dintre canelurile de blocare **23** pentru setarea înălțimii.
5. Repetați pentru cealaltă manetă de reglare a înălțimii de tăiere **8**.

OPERAREA

Instrucțiuni de utilizare

AVERTISMENT: Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Poziția corectă a mâinilor (Fig. K)

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, adoptați **ÎNTOTDEAUNA** o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.

AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămare corporală gravă, mențineți **ÎNTOTDEAUNA** siguranța în anticiparea unei reacții neprevăzute.

O poziție adecvată a mâinii presupune ca ambele mâini să apuce mânerul principal **4** și mânerul auxiliar **5**, când nu este activat modul de autopropulsare; și ambele mâini pe mânerul principal, pe mânerul auxiliar și mânerul auxiliar cu auto-acționare **14** în modul de autopropulsare.

CITIȚI ACEST MANUAL DE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A UTILIZA MAȘINA DE TUNS IARBA

Consultați Figura A de la începutul acestui manual pentru a vedea lista completă de componente. Păstrați acest manual pentru consultare ulterioară.

PERICOL: Lamă mobilă ascuțită. Nu operați mașina de tuns iarba în modul de mulcire dacă ușa din spate și ușa de evacuare laterală nu sunt închise prin tensionarea arcului deoarece ar putea rezulta vătămări grave. Duceți mașina

dvș. de tuns iarba la cel mai apropiat centru de service pentru reparații.

PERICOL: Nu utilizați mașina de tuns iarba decât dacă mânerul este blocat pe poziție.

PERICOL: Lamă mobilă ascuțită. Nu utilizați niciodată mașina de tuns iarba în modul împachetare, decât dacă opritoarele de pe sacul de colectare a ierbiilor sunt fixate corect pe mașina de tuns iarba și ușa de evacuare posterioară rămâne fixată pe partea superioară a sacului de colectare a ierbiilor, deoarece pot să apară vătămări grave.

AVERTISMENT: Lăsați mașina de tuns iarba să funcționeze în ritmul propriu. Nu suprasolicitați.

Instalarea și demontarea acumulatorilor (Fig. I)

PERICOL: ASIGURAȚI-VĂ CĂ CHEIA DE SIGURANȚĂ ESTE SCOASĂ PENTRU A PREVENI PORNIREA ACCIDENTALĂ ÎNAINTE DE SCOATEREA SAU MONTAREA ACUMULATORILOR.

Această mașină de tuns iarba este concepută să funcționeze cu doi acumulatori de aceeași capacitate. Mașina de tuns iarba nu va funcționa cu un singur acumulator și, dacă utilizați acumulatori cu capacități diferite, acumulatorul cu capacitate mai mică, când s-a descărcat, va determina oprirea unelei și clipirea LED-ului din fața capacului portului pentru acumulator. Unealta se va opri și LED-ul va clipi, de asemenea, dacă acumulatorii ating o limită de temperatură superioară, ceea ce poate fi cauzat de tăierea ierbiilor grele. Dacă se întâmplă acest lucru, permiteți acumulatorilor să se răcească și apoi reluați tăierea cu partea superioară a mașinii setată mai sus.

OBSERVAȚIE: Pentru obținerea celor mai bune rezultate, asigurați-vă că acumulatorii **23** sunt încărcăți complet.

Pentru instalarea acumulatorilor

1. Ridicați și țineți ridicat capacul portului pentru acumulator **7** pentru a expune porturile pentru acumulator **24**.
2. Glisați un acumulator în portul pentru acumulatori, până când se aude un clic. Repetați acest lucru și pentru al doilea acumulator

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că acumulatorii este complet așezați și pe deplin fixat în poziție înainte de pornirea mașinii de tuns iarba.

3. Închideți capacul portului pentru acumulator. Asigurați-vă că capacul este complet închis înainte de pornirea mașinii de tuns iarba.

Pentru demontarea acumulatorilor

1. Ridicați și țineți ridicat capacul portului pentru acumulator pentru a expune porturile pentru acumulator.
2. Apăsăți butoanele de eliberare a acumulatorului **22** de pe acumulatori și trageți acumulatorii din unealtă.

Cheia de siguranță (Fig. J)

PERICOL: Lamă mobilă ascuțită. Pentru a preveni pornirea accidentală sau utilizarea neautorizată a mașinii de tuns iarba fără fir, o cheie de siguranță detașabilă **3** a fost prevăzută la mașina de tuns iarba. Mașina de tuns iarba va fi complet dezactivată atunci când cheia de siguranță a fost scoasă din mașină.

OBSERVAȚIE: Cheia de siguranță are o funie a chingii pentru a permite așezarea pe un cui, într-un loc ferit de accesul copiilor. Nu legați cheia de siguranță de mașina de tuns iarba.

! PERICOL: *Lamele rotative pot cauza vătămări grave. Pentru a preveni vătămarea gravă, opriți unitatea și scoateți cheia de siguranță și acumulatorii atunci când lăsați mașina nesupravegheată sau când o încărcați, reparați, transportați, ridicați sau depozitați.*

Pornirea mașinii de tuns iarba (Fig. I–K)

! PERICOL: *Lamă mobilă ascuțită. Nu încercați niciodată să modificați funcționarea cutiei de comutare și a cheii de siguranță deoarece ar putea rezulta vătămări grave.*

OBSERVAȚIE: Mașina pentru tuns iarba este operațională atunci când acumulatorii și cheia de siguranță sunt instalate.

1. Instalați acumulatorii **23** în mașina de tuns iarba, așa cum este descris în INSTALAREA ȘI ÎNDEPĂRTAREA ACUMULATORILOR.
2. Introduceți cheia de siguranță **3** în cutia de comutare PORNIT-OPRIT **1** până când este complet introdusă în carcasă. Mașina de tuns iarba este acum operațională.
3. Mașina de tuns iarba este echipată cu o cutie de comutare specială pentru întrerupătorul de PORNIRE-OPRIRE **1**. Pentru a opera mașina de tuns iarba, apăsați și mențineți apăsat butonul PORNIT-OPRIT **2** de pe cutia de comutare PORNIT-OPRIT **1**, apoi trageți mânerul auxiliar **6** la mânerul principal **4**.

OBSERVAȚIE: Odată ce mașina de tuns iarba pornește, puteți elibera butonul PORNIT-OPRIT, dar trebuie să continuați să țineți mânerul auxiliar de mânerul principal pentru ca mașina de tuns iarba să funcționeze.

4. Pentru a OPRI mașina de tuns iarba, eliberați mânerul auxiliar **6**.

! AVERTISMENT: *Nu încercați niciodată să blocați un comutator sau mânerul auxiliar în poziția PORNIT.*

OBSERVAȚIE: Atunci când mânerul pivotant a revenit în poziția inițială, se va activa „mecanismul de frânare automată”. Motorul este frânat și lama mașinii de tuns iarba se va opri din rotație în trei secunde sau mai puțin.

Dacă lama mașinii de tuns iarba se rotește mai mult de trei secunde, nu mai utilizați mașina de tuns iarba și trimiteți-o la service.

Suprîncărcarea mașinii de tuns iarba

Pentru a preveni deteriorarea din cauza suprîncărcării, nu încercați să tăiați prea multă iarbă la un moment dat. Încetiniți ritmul de tăiere sau ridicați înălțimea de tăiere.

Vărfuri de tundere (Fig. A)

! AVERTISMENT: INSPECTAȚI ÎNTOTDEAUNA ZONA ÎN CARE VA FI FOLOSITĂ MAȘINA DE TUNS IARBA ȘI ELIMINAȚI TOATE PIETRELE, BEȚELE, SÂRMELE, OASELE ȘI ALTE REZIDUURI CE AR PUTEA FI PROIECTATE DE LAMA ROTATIVĂ.

! AVERTISMENT: *Tundeți transversal gazonul pe pante, niciodată în sus și în jos. Fiți deosebit de atenți atunci când schimbați direcția în pantă. Nu tundeți excesiv pantele abrupte. Păstrați-vă o stabilitate bună.*

- Eliberați mânerul auxiliar **5** pentru a „OPRI” mașina de tuns iarba atunci când traversați zone acoperite cu pietriș (pietrele pot fi proiectate de lamă).
- Setati mașina de tuns iarba la cea mai ridicată înălțime de tăiere atunci când lucrați pe teren denivelat sau iarba este înaltă. Eliminarea unei cantități prea mari de iarbă dintr-o dată poate cauza suprasolicitarea motorului și la oprire.
- Dacă sacul pentru colectarea ierbii **12** este utilizat în timpul sezonului în care iarba crește rapid, iarba va avea tendința să se acumuleze la deschiderea de evacuare. Eliberați mânerul auxiliar pentru a opri mașina de tuns iarba și scoateți cheia de siguranță **3** și acumulatorii **23**. Scoateți sacul și scuturați iarba înspre fundul sacului. De asemenea, curățați iarba sau alte resturi din jurul deschiderii de evacuare. Puneți la loc sacul de colectare a ierbii.
- Dacă mașina de tuns iarba începe să vibreze anormal, eliberați mânerul culisant pentru a opri mașina, scoateți cheia de siguranță și acumulatorii. Verificați imediat pentru a identifica cauza. Vibrația reprezintă un semn de avertizare pentru o posibilă problemă. Nu operați mașina de tuns iarba până când nu se efectuează o verificare de service.
- Pentru a obține cele mai bune rezultate, mențineți lama ascuțită și echilibrată.
- Inspectați și curățați cu rigurozitate mașina de tuns iarba după fiecare utilizare deoarece o punte în care s-a acumulat iarbă îi va reduce performanța.
- Eliberați întotdeauna mânerul auxiliar pentru a opri mașina de tuns iarba, scoateți cheia de siguranță și acumulatorii atunci când o lăsați nesupravegheată, chiar și pentru o perioadă scurtă de timp.

Următoarele sugestii vă vor ajuta să obțineți o durată de viață optimă pentru mașina dvs. de tuns iarba cu acumulator:

- Încetiniți în zonele în care iarba este deosebit de lungă sau deasă.
- Evitați tunderea ierbii atunci când iarba este udă de la ploaie sau îmbibată cu rouă.
- Tundeți frecvent iarba, mai ales în perioadele de creștere abundentă.

OBSERVAȚIE: Se recomandă ca pachetele de baterii să fie reîncărcate după utilizare pentru a prelungi durata de viață a acestora. Încărcarea frecventă nu va afecta acumulatorul și va asigura că acesta este complet încărcat și gata de utilizare pentru data viitoare. Depozitarea acumulatorului încărcat incomplet se va scurta durata de viață.

Transportul mașinii de tuns iarba (Fig. A)

! PERICOL: *Lamele rotative pot cauza vătămări grave. Pentru a preveni vătămarea gravă, scoateți cheia de siguranță și acumulatorul atunci când lăsați mașina*

nesupravegheată sau când o încărcăți, reparați, transportați, ridicați sau depozitați.

Mașina de tuns gazon poate fi deplasată folosind mânerul de transport aflate la îndemână **12**. NU încercați să ridicați mașina de tuns iarba prinzând mânerul principal **4**.

Depozitarea (Fig. C, D)

! PERICOL: Lama rotativă poate cauza vătămări grave. Eliberați mânerul pivotant pentru a opri mașina de tuns iarba și scoateți cheia de siguranță și acumulatorii înainte de a ridica, transporta sau depozita mașina. Depozitați într-un spațiu uscat.

! ATENȚIE: Vârf ascuțit. Pentru a evita prinderea, țineți degetele departe de zona din jurul brățărilor mânerelor atunci când rabatați mânerele.

Mânerul de mașina de tuns iarba poate fi ușor rabatat pentru depozitarea rapidă și ușoară.

1. Deschideți manetele de blocare a mânerului **16** securizând mânerul superior.
2. Rotiți mânerul superior spre partea din față a mașinii de tuns iarba.
3. Deschideți manetele de reglare a înălțimii de la mâner **15**.
4. Rotiți mânerul inferior în poziția de depozitare.
5. Închideți manetele de reglare a înălțimii de la mâner **15**, securizând mânerul inferior în poziția de depozitare.

ÎNTREȚINEREA

Unealta electrică a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea periodică.

! AVERTISMENT: Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, opriți unealta și deconectați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

Încărcătorul și acumulatorul nu sunt reparabile.

Montarea și demontarea lamei (Fig. L)

! PERICOL: RISC DE VĂTĂMARE. LA REASAMBLAREA SISTEMULUI DE LAMĂ, ASIGURAȚI-VĂ CĂ FIECARE PIESĂ ESTE REINSTALATĂ CORECT, AȘA CUM ESTE DESCRIS MAI JOS. ASAMBLARE INCORECTĂ A LAMEI SAU A ALTOR PĂRȚI ALE SISTEMULUI DE LAMĂ POATE CAUZA VĂTĂMĂRI GRAVE.

! PERICOL: Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta, scoateți cheia de siguranță și îndepărtați acumulatorul înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii. O pornire accidentală poate cauza vătămări corporale.

OBSERVAȚIE: Utilizați doar lame și accesorii aprobate STANLEY FATMAX. Folosiți lama de schimb STANLEY FATMAX Nr. model DWO1DT233.

1. Tăiați o bucată de lemn de 2" x 4" **25** (aproximativ 2 ft) (610 mm) pentru a preveni rotirea lamei în timp ce îndepărtați piulița fluture **27**.

! AVERTISMENT: Purtați mănuși și echipament adecvat de protecție pentru ochi. Răsturnați mașina de tuns iarba pe o parte. Fiți atenți la marginile ascuțite ale lamei.

2. Poziționați lemnul și deșurubați piulița fluture în sens invers acelor de ceasornic, cu o cheie de 18 mm **26**, așa cum se arată în Fig. L.
3. Scoateți distanțierul metalic pătrat al lamei **30**, izolația pătrată din plastic a lamei **28** și lama **29**, așa cum se arată în Fig. L. Ventilatorul lamei **31** nu trebuie scos. Examinați toate piesele pentru a depista deteriorările și înlocuiți dacă este necesar.
4. Montați o lamă ascuțită sau una nouă pe umărul ventilatorului lamei, așa cum se arată în Fig. L.

OBSERVAȚIE: Când înlocuiți o lamă ascuțită sau una nouă pe umărul ventilatorului lamei, asigurați-vă că "LATURA PENTRU IARBĂ" de pe lamă va fi orientată spre sol atunci când mașina de tuns iarba este readusă în poziția normală.

5. Montați izolația din plastic a lamei **28** pe lamă, în așa fel încât marginile ridicate de pe o parte să se cupleze cu marginile lamei.
6. Montați distanțierul lamei **30** astfel încât să se așeze în interiorul marginilor ridicate pe cealaltă parte a izolației lamei. Asigurați-vă că aliniați zonele plate în orificiul distanțierului lamei, cu zonele plata în afara axului, rotind lama și izolația lamei împreună, dacă este necesar.
7. Poziționați bucata de lemn pentru a preveni rotirea lamei, așa cum se arată în Fig. L. Montați piulița fluture **27** cu flanșă pe distanțierul lamei **30** și strângeți-o bine cu lama **29** cu o cheie de 18 mm **26**.

Ascuțirea lamei

PĂSTRAȚI LAMA ASCUȚITĂ PENTRU PERFORMANȚE OPTIME ALE MAȘINII DE TUNS IARBA. O LAMĂ TOCITĂ NU TUNDE IARBA ÎN MOD ADECVAT.

! AVERTISMENT: Folosiți mănuși și echipament de protecție adecvat pentru ochi atunci când scoateți, ascuțiți și montați lama. Asigurați-vă că cheia de siguranță și acumulatorii sunt scoși din unealtă.

Ascuțirea lamei de două ori pe parcursul sezonului de tuns iarba este suficientă în condiții normale. Nisipul face ca lama să se tocească repede. Dacă gazonul prezintă un sol nisipos, va fi necesară o ascuțire mai frecventă. **ÎNLOCUIȚI IMEDIAT LAMELE ÎNDOITE SAU DETERIORATE.**

Atunci când ascuțiți lama:

- Asigurați-vă că lama rămâne echilibrată.
- Ascuțiți lama la unghiul original de tăiere.
- Ascuțiți marginile tăioase de pe ambele capete ale lamei, îndepărtând cantități egale de material de pe ambele capete.

Pentru a ascuți lama în menghină (Fig. M)

1. Asigurați-vă că mânerul auxiliar este eliberat, lama s-a oprit, iar cheia de siguranță și acumulatorii sunt scoși din unealtă înainte de a scoate lama.
2. Scoateți lama din mașina de tuns iarba. Consultați instrucțiunile pentru *Montarea și demontarea lamei*.
3. Asigurați lama **29** în menghină **32**.
4. Purtați ochelari și mănuși de protecție și fiți atenți să nu vă tăiați.
5. Piliți cu atenție marginile de tăiere ale lamei cu o pilă fină **34** (nu este inclusă) sau cu o piatră de ascuțit (nu este inclusă), păstrând marginea originală de tăiere.
6. Verificați echilibrarea de lamei. Consultați instrucțiunile pentru *Echilibrarea lamei*.
7. Puneți la loc lama pe mașina de tuns iarba și strângeți bine.

Echilibrarea lamei (Fig. N)

Verificați echilibrul lamei **29** poziționând orificiul central al acesteia pe un cui sau pe o șurubelniță cu tijă rotundă **33**, prinse orizontal într-o menghină **32**. Dacă oricare dintre capetele lamei se rotește în jos, piliți de-a lungul muchiei ascuțite al capătului respectiv. Lama este echilibrată în mod corespunzător atunci când capătul rămâne pe poziție.



Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.



Curățarea



AVERTISMENT: *Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdăria în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.*



AVERTISMENT: *Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale uneltei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente.*

Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreo parte a uneltei în lichid.

Eliberați mânerul auxiliar **6** pentru a opri mașina de tuns iarba, lăsați lama să se oprească și apoi scoateți acumulatorii și cheia de siguranță.

Curățați eventualele resturi de iarbă acumulate pe partea inferioară a mașinii. Nu scufundați în apă sau alte lichide. După câteva utilizări, verificați dacă elementele de fixare expuse sunt bine strânse.

Accesorii opționale



AVERTISMENT: *Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de STANLEY FATMAX nu au fost testate cu acest produs, utilizarea acestora cu unealta dvs. poate fi riscantă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate numai accesoriile recomandate de STANLEY FATMAX cu acest produs.*

Consultați reprezentantul pentru informații suplimentare despre accesoriile corespunzătoare.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Produsele și acumulatorii marcați cu acest simbol nu trebuie să fie aruncați împreună cu gunoiul menajer.

Produsele și acumulatorii conțin materiale care pot fi recuperate sau reciclate, reducând cererea de materii prime. Vă rugăm să reciclați produsele electrice și acumulatorii în conformitate cu prevederile locale. Mai multe informații sunt disponibile la www.2helpU.com.

Acumulator reîncărcabil

Acest acumulator cu durată lungă de viață trebuie să fie reîncărcat atunci când nu reușește să furnizeze putere suficientă în cazul lucrărilor efectuate cu ușurință anterior. La sfârșitul duratei sale de utilizare, eliminați-l acordând o atenție cuvenită mediului înconjurător:

- Consumați complet acumulatorul, apoi scoateți-l din unealtă.
- Acumulatorii Li-Ion sunt reciclabili. Duceți acumulatorii la reprezentantul dvs. sau la un centru local de reciclare. Acumulatorii colectați vor fi reciclați sau eliminați corespunzător.



STANLEY®

FATMAX®

Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenicia Business Center
Strada Turturelelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

Cod:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vanzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:
.....
.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură / bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate („Documentul”).

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vanzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (definiți drept orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituite în asociații, care acționează în scopuri din afara activității sale comerciale, industriale sau de producție, artizanale ori liberale), au următoarele drepturi cu privire la orice neconformitate care există la momentul livrării produsului și care este constatată într-un termen de **doi ani** de la această dată:

- Să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa conformității și fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator, ținând seama de natura produselor și de scopul pentru care consumatorul a solicitat produsele în cauză.

Consumatorul nu va putea opta între reparație și înlocuire dacă măsura corectivă aleasă este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau dacă, în comparație cu cealaltă măsură corectivă disponibilă, ar fi disproporționată și ar impune costuri nerezonabile vânzătorului, luând în considerare toate circumstanțele (inclusiv valoarea produselor în cazul în care nu ar fi existat neconformitatea, gravitatea neconformității sau dacă măsura corectivă alternativă ar putea fi executată fără vreun inconvenient semnificativ pentru consumator). De asemenea, vânzătorul poate refuza să aducă în conformitate produsele dacă reparația sau înlocuirea este imposibilă sau i-ar impune costuri care ar fi disproporționate, luând în considerare toate circumstanțele, precum cele descrise anterior;

În cazul în care neconformitatea este remediată prin reparație, termenul de doi ani menționat mai sus se prelungește cu timpul de nefuncționare a produsului, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate până la predarea efectivă a produsului în stare de utilizare normală către consumator. În cazul în care neconformitatea este remediată prin înlocuire, pentru produsele care înlocuiesc produsele neconforme, un nou termen de doi ani începe să curgă de la data înlocuirii.

- **Să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului**, în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă, întrucât:
 - a) vânzătorul nu a finalizat reparația sau înlocuirea produselor ori a refuzat să aducă în conformitate produsele, motivând că reparația sau înlocuirea este imposibilă ori i-ar impune costuri disproporționate,
 - b) în pofida eforturilor vânzătorului de a o remedia, în continuare se constată o neconformitate,

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, incluzând restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Ordonanța de Urgență nr. 140/2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vânzare de bunuri; Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

- c) neconformitatea este de o asemenea gravitate încât justifică o reducere de preț sau dreptul la încetarea imediată a contractului de vânzare, sau
- d) vânzătorul a declarat că nu va aduce produsele în conformitate într-un termen rezonabil sau fără inconveniente semnificative pentru consumator ori acest lucru reiese clar din circumstanțele cazului.

Rezoluțiunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră. Reducerea de preț va fi proporțională cu diminuarea valorii produselor, în comparație cu valoarea pe care produsele ar avea-o dacă ar fi în conformitate.

Consumatorii pot să opteze pentru o anumită măsură corectivă din cele enumerate mai sus în cazul în care neconformitatea produselor este constatată la scurt timp după livrare, fără a depăși 30 de zile calendaristice.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de un an de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piesele de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparații.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componența produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Produsele din gamele Black & Decker și Stanley FatMax sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, prestării de servicii sau lucrări către terți.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzisă utilizarea generatoarelor pentru invertoare sau aparate de sudură.

Situații excluse de la aplicarea garanției legale de conformitate:

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însoțesc produsul.
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesorii ori consumabile care nu sunt originale Stanley

Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.

3. Defecțiunilor cauzate de necunoașterea omitearea sau neglijarea luării măsurilor de siguranță în utilizarea produselor de către consumator, ori accidentelor cauzate din aceste motive.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecte) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Garanția de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker

În eventualitatea puțin probabilă ca scula dvs. electrică să se defecteze din cauza materialelor de fabricație în mai puțin de un an de la cumpărare, Stanley Black & Decker Romania SRL cu sediul în București, Strada Turturelelor Nr. 11A, Bloc Phoenixia Business Center, București, Sector 3, vă garantează că va repara sau va înlocui piesa defectă complet gratuit, sau - la discreția noastră - vom înlocui întreaga sculă electrică gratuit.

Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele eligibile conform termenilor și condițiilor DEWALT și STANLEY pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <https://www.stanleyworks.ro/warranty>) pot extinde gratuit garanția de durabilitate acordată de Stanley Black & Decker până la trei ani.

Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului www.2helpU.com ori vânzătorului.

Unele produse sunt excluse de la posibilitatea extinderii garanției de durabilitate acordate de Stanley Black & Decker până la 3 ani. Aceste produse sunt enumerate în Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley la adresa <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezentarea garanției de conformitate se completează cu Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley, care pot fi accesate la acest link: <https://www.dewalt.ro/3/warrantystatement/>.

Prezentarea garanției de durabilitate oferită de Stanley Black & Decker, în calitate de producător al bunurilor, nu afectează drepturile pe care dvs. le aveți împotriva vânzătorului în temeiul garanției legale de conformitate, astfel cum sunt acestea detaliate mai sus.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an de la data achiziției. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situațiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și ștampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48 ,020112	service@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	Str. Drumul Osiei nr. 76 62395	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesii nr. 34 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Str. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669
9	Bucuresti	ADN COM AUTOSERV	STR MARGEANULUI 107A 051044	service@adn-facom.ro	+4021 420 21 44	+40766 078532